

## Es wächst rasant: Das Nachbarschaftszentrum Elbestraße/ Haus der Talente



# Wohnen mit Zukunft



Mal angenommen,  
Sie stehen eines Tages  
allein da ...

doch eine liebevolle Gemeinschaft  
fängt Sie auf! Gleichzeitig genießen  
Sie die Privatsphäre Ihrer eigenen  
Wohnung.

**Unabhängigkeit –  
das ist unser Betreutes Wohnen**

# West Wort: Startlöcher

Liebe Mitbürgerinnen und Mitbürger,

fällt es Ihnen manchmal morgens auch schwer, im übertragenen Sinne „aus den Startlöchern zu kommen“? - Bei aller Selbstdisziplin: Ich genieße es hin und wieder, den Tag auch mal langsam beginnen zu lassen. Redewendungen wie „Eile mit Weile“ kennen Sie selbstzufrieden ebenso wie „Aller Anfang ist schwer!“

Letzteres hatten sich mit mir viele in Bezug auf unser Donaustraße-Ost-Projekt SOZIALE STADT nicht erhofft. Und doch ist es so gekommen!

Das hätten wir allerdings auch befürchten müssen, da es hier ja um die „Partnerschaft von Kommune, Politik, Wohnungswirtschaft, Freien Trägern der Sozialarbeit, Stadtteilakteuren und BürgerInnen“ ( offizielle Beschreibung ) geht. Bei so vielen Mitspielern ist eine ordnende Leitstelle unerlässlich: das Kooperative Stadtteilmanagement. Dieses wiederum muss europaweit (!) ausgeschrieben werden, was vor Herbst diesen Jahres zu keinem Ergebnis führen kann... Nach einer dann notwendigen Einarbeitungsphase geht auch der für uns so wichtige „Runde Tisch“ (dazu im nächsten „Westwort“ mehr!) in die Startlöcher.

Damit die monatelange Durststrecke unseres wichtigen Projektes nicht zu lang wird, merken Sie, liebe Mitbürgerinnen und Mitbürger, als Mitstreiter sich den 13. Mai vor. Dann ist in Zu-

sammenarbeit mit dem Treffpunkt Am Queckenberg eine Bürgerbeteiligung anlässlich des „Tages der Städtebauförderung“ geplant. Hier können wir mitten im Fördergebiet der Sozialen Stadt unsere Ideen für eine lebenswertere Gemeinschaft einbringen! Da sollten wir - die keinen europaweiten Anstoß brauchen – schon mal ein Stück weit aus den Startlöchern kommen! Falls Sie bereits Ideen oder Anliegen für diesen Bereich haben, lassen Sie es die Mitarbeiterinnen des Treffpunktes oder mich wissen.

Wir sind gemeinsam am Start, Sie und



Ihr

*Michael Töwe*

Bezirksbürgermeister



E-Mail: [info@roemer-bs.de](mailto:info@roemer-bs.de)  
Begegnungszeit: **donnerstags 10 bis 11 Uhr im EKZ Elbestraße**  
am Stand des Bürgervereins

*Der Vorteil der Klugheit besteht darin,  
dass man sich dumm stellen kann.  
Das Gegenteil ist schon schwieriger.*

*(Kurt Tucholsky)*

## Impressum

Herausgeber: Stadtteilentwicklung Weststadt e.V.  
c/o Baugenossenschaft »Wiederaufbau« eG  
Güldenstraße 25, 38100 Braunschweig

in Kooperation mit: Arbeitsgemeinschaft Weststadt

V.i.S.d.P.: Rolf Kalleicher  
Braunschweiger Baugenossenschaft eG  
Celler Straße 66-69, 38114 Braunschweig

Redaktion: H. Gorka, E. Heide, M. Lehmann, M. Ludwig,  
S. Mickley, T. Roeseling

Layout, Marketing und Verteilung (verantwortlich für die Anzeigen):  
hm medien  
Richard Miklas  
Hagenmarkt 12, 38100 BS  
0531 16442, [info@hm-medien.de](mailto:info@hm-medien.de)  
[www.hm-medien.de](http://www.hm-medien.de)

Druck: oeding print GmbH  
Erzberg 45, 38126 BS  
[www.oeding-print.de](http://www.oeding-print.de)

Auflage: 11.500

Verteilgebiet: Braunschweig Weststadt

Erscheinen: Anfang jeden Monats



## Weststadt-Termine

- So 02.04. 30. Braunschweiger Bücherbasar  
im KPW, 11:00 bis 16:00 Uhr.  
Mit dem „Theater für Einzelgänger“  
Eintritt frei.
- So 02.04. ! Kita-Flohmarkt „Rund um's Kind“  
Kindertagesstätte Ahrplatz, 14:00-16:00 Uhr
- Mi 05.04. Das ALBA Schadstoff-Mobil  
EKZ Elbestraße – vor der Kirche  
von 13:30 bis 15:30 Uhr
- Mi 05.04. Nachbarschafts-Werkstatt  
in der Grundschule Altmühlstraße, 15 bis 18 Uhr
- Sa 08.04. ! Ostermarkt  
Ilmenaustr.2, 14:00-18:00 Uhr
- Sa 08.04. „Frühjahrskonzert“ des Mandolinvereins  
15:30 Uhr im Saal des Kulturpunkt West
- Mi 12.04. ! 3. Bastelkurs Weststadt-Sterne  
im KPW 14:30-16:30 Uhr  
Informationen Gerhard Reichel 0176 52272699
- Mi 19.04. Nachbarschafts-Werkstatt  
in der Grundschule Altmühlstraße, 15 bis 18 Uhr
- Do 27.04. ! Internationales Kochen  
Ev.-luth. Familienzentrum, Muldeweg 5,  
17:15-20:00 Uhr
- Fr 12.05. ! Letzter Tag für die Anmeldung von Ständen für  
das Sommerfest im Juni
- Sa 13.05. „Tag der Städtebauförderung“  
Bürgerbeteiligung mit dem Treffpunkt am  
Queckenberg

! Zu diesen Terminen finden Sie weitere Informationen im Heft

## Redaktionsschluss für die nächsten Ausgaben 2017

Mai	Mo. 10.04.	September	Mo. 14.08.
Juni	Mo. 15.05.	Oktober	Mo. 11.09.
Juli	Mo. 12.06.	November	Mo. 09.10.
August	Mo. 10.07.	Dezember	Mo. 13.11.

E-Mail der Redaktion: [weststadtaktuell@bs-west.de](mailto:weststadtaktuell@bs-west.de)

Die Internetausgaben finden Sie unter: [www.hm-medien.de](http://www.hm-medien.de)

Und schauen Sie doch auch mal hier rein:  
[www.braunschweig-weststadt.de](http://www.braunschweig-weststadt.de)

**Wir wünschen unseren Leserinnen  
und Lesern ein frohes Osterfest  
Das Team Ihrer „Weststadt aktuell“**



EV.-LUTH.  
FAMILIENZENTRUM  
BRAUNSCHWEIG

## Internationales Kochen

„heute ist mal brasilianisch dran“

**Für alle kochbegeisterten Erwachsenen!**

Gekocht wird: Vorspeise: Kibe mit vinagreten Salat  
Hauptgericht: Brasilianische Reispfanne  
Nachtsch: weiße Kokoscreme



### Termin

Am Donnerstag dem 27. April 2017 von 17:15 bis 20:00 Uhr

### Treffpunkt

Im Ev.-luth. Familienzentrum, Muldeweg 5, 38120 BS

### Kosten

5,€ pro Person

### Anmeldung

Weitere Informationen

Im Büro des Ev.-luth. Familienzentrums Weststadt,  
Muldeweg 5,

dienstags und donnerstags von 9:00 bis 14:00 Uhr

Tel.: 0531/28765202

E-Mail: weststadt.famz@lk-bs.de

### Achtung!

Anmeldungen werden bis zum 24. April 2017 entgegen  
genommen.

Die Plätze sind begrenzt!

Gemeinsam möchten wir brasilianische Speisen zubereiten.

Mit frischen Zutaten kochen und in lockerer Runde das Essen genießen.

## Die 23. und letzte Plattdeutsche Teestunde?

Die 23. Plattdeutsche Teestunde lockte wieder zahlreiche Besucher/innen in den Kulturpunkt West. Sie waren sich auch gleich ganz einig und gesungen wurde ohne zu zögern! Tongebend war die Band Katibu's, die den Rhythmus vorgab und all die Lieder untermalte, die das Publikum schwungvoll nach den an die Wand geworfenen Texten sang.



Dass es vorher nicht ganz klar war, ob diese Teestunde noch einmal stattfinden würde, weil Herr Quast nun endlich die nächste Runde seines Ruhestandes einleiten wollte, war nicht zu spüren. Er kümmerte sich wie gewohnt um den Einsatz der Vorleser, der Band und die Liedtexte. Mit wenigen pffiffigen Worten leitete er über und setzte die Vorleser/innen ins rechte Licht.

Die Begeisterung über die gelungene Veranstaltung war den Besucher/innen in den Gesichtern abzulesen. Doch wie wird es weitergehen? Wer wird diese wunderbare Veranstaltung, die die selten gewordene Pflanze der plattdeutschen Sprache im Braunschweiger Land am Leben erhält, weiterführen?

Dieser Gedanke ließ mich wehmütig zurück.

Maria Porzig

E-Mail: [info@treffpunkte-weststadt.de](mailto:info@treffpunkte-weststadt.de)  
<http://www.treffpunkte-weststadt.de>

- Dauerpflege
- Kurzzeitpflege
- Tagespflege
- Wohnungen

Muldeweg 20

- Telefon **28601-0**
- Frau Manduela Prüfer
- [www.thomaehof.de](http://www.thomaehof.de)

## Seniorenzentrum Muldeweg



Wir beraten Sie gerne.



Die soziale Stiftung für Senioren in Braunschweig

# Stiftung St. Thomaehof

Gemeinnützige Stiftung · gegründet im 13. Jh.

Die Gelehrten und die Pfaffen streiten sich mit viel Geschrei, was hat Gott zuerst erschaffen - wohl die Henne, wohl das Ei! Wäre das so schwer zu lösen - erstlich ward ein Ei erdacht, doch weil noch kein Huhn gewesen - darum hat's der Has' gebracht!

Eduard Mörike 1804-1875, deutscher Lyriker



# DER MOBILE ANWALT

IM UMKREIS VON BRAUNSCHWEIG

**Schwerpunkte:**  
Arbeitsrecht, Miet- und Pachtrecht, Vereinsrecht, Straf- und Polizeirecht.

**Mein Service:**  
Besuchs- und Beratungszeiten auch bei Ihnen zu Hause, in Ihrer gewohnten Atmosphäre, spätnachmittags, in den frühen Abendstunden sowie am Wochenende, für ältere, gehbehinderte Ratsuchende oder zeitlich bzw. örtlich gebundene Mandanten sowie in Notfällen.

**Terminvereinbarung:**  
unter der Rufnummer 05 31 - 12 88 75 80 (Anrufbeantworter), Rückruf erfolgt umgehend! Fernmündliche Auskünfte bei Erstmandanten werden nicht erteilt!

**RECHTSANWALTSKANZLEI RÜTER**  
Reginald Rüter  
Rheinring 23  
D-38120 Braunschweig

Tel.: 05 31 - 12 88 75 80

Mobil: 01 63 - 56 890 17

E-Mail: ra-rrueter@t-online.de

## Isar-Blumen

**EKZ Isarstraße**

Für Sie geöffnet:  
Karf Freitag: 10:00-12:00 Uhr  
Oster-Sonntag: 10:00-12:00 Uhr  
Oster-Montag: geschlossen

Wir wünschen Ihnen ein schönes  
buntes Osterfest

Andrea Kreipe  
&  
Doris Mikler

Montag bis Freitag 07:00 bis 18:00 Uhr  
Sonnabend 07:00 bis 12:30 Uhr  
Sonntag 10:00 bis 12:00 Uhr

Telefon (05 31) 84 21 59

### 3. Bastelkurs Weststadt-Sterne

Mittwoch 12.04.2017  
im KPW 14:30-16:30 Uhr  
Informationen Gerhard Reichel  
0176/52272699  
Viele Grüße aus der Manufaktur  
der Sterne

## V&TAMED

### Therapiezentrum

Inh. Svetlana Günter

- ◆ Lymphdrainage
- ◆ Krankengymnastik
- ◆ Manuelle Therapie
- ◆ Massage
- ◆ Dorn- und Breuss-Therapie
- ◆ Babymassage
- ◆ Klangschalenmassage
- ◆ Vakuummassage

- ◆ Hot Stone Massage
- ◆ Marnitz Therapie
- ◆ KG an Geräten
- ◆ Rückenschule
- ◆ Funktionstraining
- ◆ Hausbesuche
- ◆ Bobath-Therapie (Kinder/Erwachsene)

**Elbestraße 21**  
Termine nach Vereinbarung 3569030 oder 2192968

## FRISEUR SCHICKE

EKZ/ Rheinring 67, am Gildeturm

**Wir sind für Sie da! BS.: 845757**  
Von Dienstag bis Freitag von 8:00- 18:00 Uhr. Samstag von 8:00.13:00 Uhr



# Wohnen mit Zukunft

# Ostermarkt

Ilmenaustr. 2, Samstag, 08.04.2017  
von 14.00 - 18.00 Uhr

Zahlreiche Aussteller bieten eine große Auswahl an Stickereien, Stoff- und Handarbeiten, Deko-Artikel und allerlei Osterliches.

Für das leibliche Wohl gibt es Kaffee und Kuchen.







Ansprechpartnerin: Frau Brennecke | ambel e.V. | Tel.: 0531 25657-44



## Neuer Vorstand gewählt

Der Schützenverein Belfort von 1896 e.V. wählte in seiner Jahreshauptversammlung einen neuen Vorstand.

Timo Retter hat nun das Amt des 1. Vorsitzenden inne, Andreas Kours das des 2. Vorsitzenden. Beide freuten sich über den großen Zuspruch aus den eigenen Reihen und blicken optimistisch in die Zukunft.

Ewald Schmidt hatte, nach fast 30-jähriger Tätigkeit als Vereinsvorsitzender, nicht mehr kandidiert. Die Mitglieder dankten ihm für seine Tätigkeit und sein Engagement über die vielen Jahre.

Horst Jursitzka (25 Jahre), Silvia Kours (15 Jahre), Jürgen Kühnau (15 Jahre), Michael Moths (15 Jahre), Bebecca Oelmann (25 Jahre) und Daniel Römermann (25 Jahre) wurden für langjährige Mitgliedschaft geehrt.



Timo Retter (links) und Ewald Schmidt (rechts) nach der Wahl




## » WIR SIND FÜR SIE DA!

- > Wohnungen zu vermieten
- > Braunschweig-Weststadt
- > 2- bis 4-Zimmer-Wohnungen\*, ca. 48 bis 106 m<sup>2</sup>
- > 440 bis 800 € Warmmiete

\* Detailangaben zu den einzelnen Wohnungen erhalten Sie vor Ort.

**Vermietungsbüro**  
Eiderstraße 2, 38120 Braunschweig  
Mittwoch 13:00 bis 18:00 Uhr  
und nach telefonischer Vereinbarung

**VERMIETUNG**

[deutsche-wohnen.com](http://deutsche-wohnen.com) 030 897 86 0

TAXI 55555

TAXI 5991

TAXI 55555

TAXI 5991

## Braunkohlwanderung 2017

Der Handball-Club-Braunschweig hat im Februar wieder seine alljährliche, schon traditionelle Braunkohlwanderung durchgeführt. Die Wanderung verlief dieses Jahr um Hondelage und Dibbesdorf herum, durch Wälder und auf Feldwegen. Zwischendurch gab es auch wieder einen selbst organisierten Glühweinstand. In Ottos Gaststätte in Hondelage ließen sich dann die fast 80 Teilnehmer das

Braunkohlessen schmecken. Die Stimmung war super und wir hatten viel Spaß zusammen. Auch das Wetter hat wieder mitgespielt. Kalt, trocken, klarer blauer Himmel. Wir freuen uns schon auf das nächste Jahr.

Roman Meuter  
Spielwart Handball-Club-Braunschweig  
<http://hc-braunschweig.de/>



## Schützenverein Belfort feierte seine aktuellen Majestäten

Höhepunkt im jährlichen Vereinsleben der Belforter Schützen war erneut der Königsball im vereinseigenen Schützenhaus an der Ludwig-Winter-Straße. Einige Gäste, Mitglieder und die aktuellen Majestäten konnte der neue Vorsitzende Timo Retter zum gemeinsamen Essen und Tanz vorstellen. Für die richtige musikalische Unterhaltung sorgte Discjockey "Günther".

Nach einer kurzen Ansprache des ersten Vorsitzenden zogen die Könige, angeführt von der Vereinsfahne, in den Saal ein. Im Anschluss an das gemeinsame Essen eröffneten die Könige den Tanzabend.

Mutige Vereinsmitglieder bereicherten den Abend mit lustigen Vorführungen.

In die diesjährige Gästeliste trugen sich Ursula und Egon Burschepers als Verantwortliche beim alljährlichen Boßeln ein, außerdem Klaus Heine vom Hofbrauhaus Wolters und der "Königsmacher" Hans Geisler mit Gattin Giesela.

Gute Unterhaltung, Stimmung und ein begeistertes Publikum trugen wiederum zum Gelingen dieser Belfort-Fete bei.

Diese traditionelle Veranstaltung ist auch wieder für den März 2018 geplant.

Ein besonderer Dank gilt an dieser Stelle dem Festausschuss des Vereins.

### Wo kauft man Tanzschuhe oder Ballettbekleidung?



im **Ballett- und Tanz-Shop**  
**Karin Hase**

Das Spezialgeschäft mit der Riesenauswahl:  
Alles für Ballett, Turnen, Gymnastik, Tanz usw.

**Tel. 0531 873441**

**38122 Braunschweig-Rüningen, Altenaustraße 5**



Öffnungszeiten:  
täglich 10:00-13:00 u. 15:00-18:00 Uhr  
mittwochs u. samstags 10:00-13:00 Uhr

Sonntag, 2. April 2017, 11:00 – 16:00 Uhr,  
großer Saal, Foyer und Raum W5

**30. Braunschweiger Bücherbasar**

Mit dem „Theater für Einzelgänger“ präsentiert von Thomas Hirches „Me, Myself and I“

**Vom preisgünstigen Lesestoff bis zum antiquarischen Sammlerstück wird alles geboten.**

Das Organisationsteam zeigt unter dem Titel „Einblicke in das Braunschweiger Theaterleben“ eine kleine Ausstellung.

Und nicht zuletzt wurde Thomas Hirche vom Theater „ME, MYSELF AND I“ dazu geladen, er präsentiert von 14:30 Uhr bis 15:30 Uhr das „Theater für Einzelgänger“ mit der Geschichte „Augenblicke“ und damit Theater in ganz besonderer Form.

Veranstalter: Organisationsteam des Braunschweiger Bücherbasars,  
Kontakt: bs.buecherbasar@web.de

Eintritt frei.

Dienstag, 04. April 2017, 15:30 Uhr  
Großer Saal

**Kinderkino: „Der kleine Rabe Socke“**



Deutschland 2012, Regie: Ute von Münchow-Pohl, Sandor Jesse, 73 Minuten, ab 5 Jahren

Im Wald herrscht allerlei Aufregung, als der kleine Rabe Socke den Staudamm beschädigt. Da können nur noch die Biber helfen...

Eintritt: 1 €

Freitag, 07. April 2017, 09:00 Uhr  
Großer Saal

**Kindertheater:  
„Oh, wie schön ist Panama“**



Nach einer der schönsten Geschichten von Janosch. In der Bearbeitung von Axel Kratzer. Ab 4 Jahren, Spieldauer: 50 Minuten, ohne Pause.

Trotz-Alledem-Theater, Bielefeld

**Der kleine Bär und der kleine Tiger machen sich auf nach Panama...**

Eintritt: 5 €

Gruppen ab 5 Personen: 4 €

Kartenreservierung unter Tel.: 0531 86 25 64

Im Rahmen der Veranstaltungsreihe

„ES MUSS NICHT IMMER GOETHE SEIN“ –

Sonntag, 09. April 2017,  
16:30 Uhr, Foyer (Einlass ab 16:00 Uhr)

**Lesung aus  
„Der Fall Nathalie“ von Robert Tschöp.**

„Der Fall Nathalie“ zeigt, wie Menschen in der DDR gegängelt und in ihrer Freiheit beschnitten wurden.

Der Eintritt ist frei – um einen kleinen Obolus für die Künstlerin wird gebeten.

Kulturpunkt West, Ludwig-Winter-Str. 4, 38120 BS  
Öffnungszeiten: Di, Do, Fr 9-13 Uhr, Mi 9-16 Uhr,  
Mo geschl.

Anfragen zur Raumanmietung: 0531 862564 oder  
per E-Mail: hausmeister.kpw@braunschweig.de

Informationen zum Programm: 0531 845000 oder per  
E-Mail: kpw@braunschweig.de

Nähere Informationen zu den einzelnen Veranstaltungen erhalten Sie auch über unser aktuelles Programmheft oder unter [www.braunschweig.de/](http://www.braunschweig.de/)



Der letzte macht das Licht aus.

Und trägt  
die Bestattungskosten.

Sprechen Sie lieber rechtzeitig über Bestattungsvorsorge.

*Carl Cissée*  
**Bestattungen**

Fallersleber Straße 14/15 · 38100 Braunschweig  
Tel.: 0531 - 44324

Illerstraße 60 (EKZ) · 38120 Braunschweig  
Tel.: 0531 - 8667676

**Dr. med. Wolf-Dietrich Isemer**

Facharzt für Hals-Nasen-Ohrenheilkunde

Nach über 35 Jahren HNO-Praxis  
in der Braunschweiger Weststadt  
sind wir am 15.12.2016  
in die Braunschweiger  
Innenstadt umgezogen.

Waisenhausdamm 5  
38100 Braunschweig

Telefon: 0531 844344  
Telefax: 0531 2601000

**Sprechzeiten:**

Mo/Mi/Fr 8:00 - 13:00 Uhr  
Di/Do 10:00 - 14:00 Uhr  
15:00 - 18:00 Uhr

und nach Vereinbarung

[www.iseimer.de](http://www.iseimer.de)

Zusätzliches Servicetelefon  
für Terminvereinbarung:  
Mi 15:00 - 16:30 Uhr

## Traditionelle Braunkohlwanderung der AWO

Der AWO OV Braunschweig-West lud wieder einmal zu seiner traditionellen Braunkohlwanderung ein und viele, viele kamen. Bei klirrend kaltem Wetter starteten mehr als 30 Unentwegte zur traditionellen AWO Braunkohl-Wanderung.

Dieses Mal führte der Weg über das westliche Ringgleis, den Westbahnhof und den Gartenverein Süd-West direkt zur AWO Begegnungsstätte Lichtenberger Straße. Unterwegs gab es neben eines fachkundigen Vortrages über das Ringgleis durch die Bezirksbürgermeisterin des westlichen Ringeiets, Annette Johannes, bei unseren Freunden, der Familie Odoy, im Kleingartenverein "Süd-West" einen heißen Glühwein, Kaffee und Schmalzbrote.

In der Begegnungsstätte Lichtenberger Straße erwarteten weitere mehr als 40 Freunde und Mitglieder der Arbeiterwohlfahrt uns zu einem zünftigen Braunkohllessen.

Vor dem Essen ernannte der Vorstand noch die Familie Anger, die wiederholt aus Berlin Schmargendorf extra angereist war, zu "AWO-Wanderbotschaftern".

Der Vorstand bedankt sich bei allen, die mit zum Gelingen dieser tollen Veranstaltung beigetragen haben.

Jörg Hitzmann



OV Braunschweig-West



## Der Tennissommer beginnt in Kürze

### Eröffnung der Freiluftsaison im Mai



Der Winter geht zu Ende und Tennis im Freien ist bald wieder möglich.

Der SC Victoria hat neben vielen anderen Abteilungen auch seit über 30 Jahren eine Tennisabteilung. Gespielt wird auf sechs Freiplätzen auf der am Rheinring an der Bezirkssportanlage gelegenen Anlage. Eingang vom Parkplatz. Die ersten sechs Plätze gehören zum SC Victoria.

Für Weststädter und Bewohner der angrenzenden Stadtteile bietet sich hier eine gute Möglichkeit für sportliche Aktivität an der frischen Luft und mit kurzem Anfahrtsweg. Auch Einzelpersonen sind herzlich eingeladen, ein Spielpartner wird sich schon finden .....

Mitglieder des SC Victoria zahlen für die gesamte Sommersaison ein gestaffeltes, zzt. ermäßigtes „Spielgeld“ für die Nutzung der Tennisanlage. Eine zusätzliche Aufnahmegebühr wird nicht erhoben. Durch den Beitrag für den Hauptverein ist auch die Nutzung aller anderen Abteilungen möglich, so dass es für die ganze Familie, angefangen mit Turnen für „Eltern und Kind, 2-4 Jahre“, über „Kinderturnen“, „Gymnastik für Damen“ und „Gemischte Gruppe Rückengymnastik“ unter kompetenter Übungsleitung eine preisgünstige Möglichkeit der sportlichen Betätigung gibt. Natürlich sind auch Fuß-

ball- und Rollsport möglich.

### Es ist selten zu früh und nie zu spät ...

Interessenten können die Tennisanlage ab Anfang Mai unverbindlich ansehen und sich informieren. Für „Schnupper-Tennis“ sind zunächst nur geeignete Sportschuhe nötig. Tennisschläger und Bälle stehen kostenlos zur Verfügung.

Erste Kontakte sind ab Anfang Mai dienstags ab 17 Uhr auf der Anlage am Rheinring möglich. Einfach jemanden ansprechen, der auf dem Platz ist!

Wir freuen uns auf Euch.

Tennisabteilung SC Victoria

4-RAD
2-RAD
BOOT

**Radwechsel/PKW 15,- EUR**

(Preis gilt nur an Samstagen)

Markenübergreifende  
 Reparaturen von Meisterhand zu fairen  
 Preisen!

Schimmel Gewerbeark  
 Friedrich-Seele-Str. 20  
 Fon 0531.48283239

HU/AU im Haus

[www.kirsch-allinclusiveservice.de](http://www.kirsch-allinclusiveservice.de)

Den Lebensabend umsorgt genießen!

Haus Am Lehmanager

UNSERE LEISTUNGEN:  
**DAUERPFLEGE**  
**KURZZEITPFLEGE**

Am Lehmanager 4  
 38120 Braunschweig  
 Tel 0531 28 60 60  
 Fax 0531 28 60 670  
 info@haus-am-lehmanager.de

www.baekerei-kretzschmar.de Tel. 0531/841206

aus eigener  
Konditorei-  
Herstellung

Bäckerei • Konditorei  
**Kretzschmar**  
 Snack • Gourmet • Eis

Hauptgeschäft Illerstr. 61 + Bohlweg 69-70 +  
 Carrée Café Schlosscarree Ritterbrunnen +  
 Gartenstadt Wurmbergstr. 57  
 NEU: Schild 1 (neben Konzertkasse)

Probleme in der Schule??

Nachhilfe in

DEUTSCH, ENGLISCH, MATHE,  
 LATEIN, FRANZÖSISCH, PHYSIK,  
 RECHNUNGSWESEN

Für ALG II sowie Gering-Verdiener kann die Nachhilfe kostenlos erteilt werden!!! Alle Formalitäten erledigen wir für Sie kostenlos.

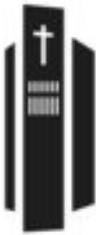
Integrations-  
 sprachkurse B1 mit Zertifikat

Berufsbezogene  
 Sprachkurse B2 mit Zertifikat  
 mit Bundesförderung

Genauere Auskünfte erhalten Sie vor Ort

BS/West e.V.

Learn&Live BS/West e.V.  
 Donaust. 18  
 Auskunft Mo.-Fr. 13-18 Uhr  
 Telefon 3 89 19 83



## Ev.-luth. Kirchengemeinde Weststadt

### Gottesdienste

#### Hauptgottesdienst

sonntags 10 Uhr Emmauskirche

#### Gottesdienst in Senioreneinrichtungen

Do., 06.04. Stiftung Thomaehof (Muldeweg 20)

Do., 13.04. Seniorenresidenz Brockenblick (Eiderstraße 4)

#### 5-Minuten-Andacht

donnerstags 11 Uhr Emmauskirche

#### Kunterbunte Kinderkirche

Freitag, 07.04., 15.30 Uhr

#### Abendgottesdienst samstags 18 Uhr

01.04. Konfirmandenvorstellung

29.04. Rüstandacht zur Konfirmation mit Hl. Abendmahl

#### Taufgottesdienst

Samstag 22.04., 16 Uhr

### Gottesdienste in der Karwoche und zu Ostern

Montag	10.04.	19 Uhr	Passionsandacht
Dienstag	11.04.	19 Uhr	Passionsandacht
Mittwoch	12.04.	19 Uhr	Passionsandacht
Gründonnerstag	13.04.	18 Uhr	Gottesdienst mit Hl. Abendmahl
Karfreitag	14.04.	10 Uhr	Gottesdienst mit Hl. Abendmahl
Ostersonntag	16.04.	6 Uhr	Osternacht mit Hl. Abendmahl
Ostersonntag	16.04.	10 Uhr	Gottesdienst mit Taufen
Ostermontag	17.04.	10 Uhr	Gottesdienst mit Hl. Abendmahl

### ... so erreichen Sie uns

Ev.-luth. Kirchengemeinde Weststadt  
Muldeweg 5, 38120 Braunschweig

Internet: [www.emmaus-bs.de](http://www.emmaus-bs.de)

[buero@emmaus-bs.de](mailto:buero@emmaus-bs.de)  
Tel. 84 18 80 / Fax 84 23 72

Büro geöffnet: di-do-fr 09-12 Uhr  
mi 17-19 Uhr

### Der Braunschweiger Mandolinenverein 1912 meldet sich zurück.

Nach 2-jähriger Pause möchte er die Liebhaber der Zupfmusik und die interessierten Damen und Herren, aber auch vor allen Dingen die Jugendlichen, mit einem Mandolinenkonzert überraschen. Das Repertoire der Musiker umfasst klassische wie moderne Mandolinenmusik.

**Samstag, den 8. April 2017 um 15:30 Uhr im Saal des Kulturpunkt West  
Ludwig-Winter-Str. 4 in Braunschweig Weststadt**

Freuen sie sich auf einen interessanten und abwechslungsreichen Nachmittag.

Infos unter 0531 845000 - Eintritt 8,00 €



### Konfirmation 2017

Mit dem Vorstellungsgottesdienst der 23 Konfirmandinnen und Konfirmanden am Samstag, dem 1. April, um 18:00 Uhr beginnt die diesjährige Konfirmation. Vier Wochen später, Samstag, den 29. April, findet um 18:00 Uhr in der Rüstandacht die gemeinsame Abendmahlsfeier für die Konfirmandengruppe, ihre Angehörigen und die Gemeinde statt.

Am Tag darauf, Sonntag, den 30. April, werden die Jugendlichen im Festgottesdienst (Beginn 10 Uhr) eingesegnet.

### Anmeldung zum Osterfrühstück

Am Ostersonntag, dem 16. April, findet wieder nach der Feier der Osternacht ab ca. 7:15 Uhr das traditionelle Osterfrühstück im Braunschweig-Zimmer der Emmauskirche statt.

Sie können sich dazu im Kirchenbüro anmelden. Das Frühstück kostet 3,50 €.

### BESINNUNG

Michael Ludwig  
Pastor an der  
Emmauskirche



### Ostern - neues Leben!

Es ist ja kein Zufall, dass wir Ostern im Frühling feiern. Jetzt erwacht die Natur. Seit einigen Wochen blühen in unserem Garten die ersten Blumen. Nach fast einem halben Jahr Pause wird es überall wieder grün. Alles lebt auf. Ostern als Fest des Lebens passt wunderbar dazu.

Trotzdem ist das christliche Osterfest anders als das Wieder-Erwachen der Natur.

Vor vielen Jahren nahm ich am frühen Ostermorgen an einem Gottesdienst in einer Nachbargemeinde teil. Vor dem Kircheneingang brannte ein kleines Feuer, an dem sich die Menschen versammelten. Etwas Furchtbares wurde da herum erzählt: In der Nacht waren bei einem Unfall vier junge Leute ums Leben gekommen. Ich dachte: „Und jetzt in die Kirche gehen und Ostern feiern?“ Der Gottesdienst fand statt, trotz der schlimmen Todesnachricht. Oder gerade deswegen...? Seitdem weiß ich: wir feiern Ostern, auch wenn alles vergeht.

Einer ist von den Toten auferstanden. Wir feiern Ostern als Protest gegen den Tod. Und ob ich es begreife oder nicht – Gott steht bei diesem Protest an unserer Seite.

Kath. Kirchengemeinde St. Cyriakus,  
Donaustraße 12, 38120 Braunschweig  
www.sanktcyriakus.de

Pfarrer Dr. Bogdan Dabrowski

Pfarrbüro:

Tel. 6803940, Fax 6803951,

pfarrbuero@sanktcyriakus.de

geöffnet: Mo, Di, Do, Fr. 9-12 Uhr

Di 14-17 Uhr | Do 14-15 Uhr

## Osterfrühstück 2017

Im Anschluss an den Auferstehungsgottesdienst am Ostersonntag, 16. April 2017, bietet der Pfarrgemeinderat – wie bereits im letzten Jahr – wieder das traditionelle Osterfrühstück im Pfarrheim an. Alle Gemeindemitglieder sind herzlich eingeladen.



Um eine verbindliche Anmeldung bis zum Palmsonntag, 09. April 2017, im Pfarrbüro wird gebeten. Die Kostenbeteiligung beträgt pro Erwachsenem 5,00 Euro, für Kinder 3,00 Euro und für Familien mit Kindern unter zwölf Jahren 12,00 Euro insgesamt.

## Tagestreff der Senioren

Am 26. April 2017 bietet der Seniorenkreis von St. Cyriakus einen Tagestreff an.



Begonnen wird um 09:30 Uhr mit einer kleinen Morgenandacht. Mittagessen wird im Alerds-Stift gereicht. Der Tagestreff endet mit einer Kaffeetafel gegen 16:00 Uhr im Pfarrheim. Der Tag gestaltet sich mit Spiel, Spannung und Spaß. Auch ein Spielfilm trägt zur Unterhaltung bei.

Ein kleiner Ausflug aus dem Alltag soll der „Tagestreff“ sein und soll allen Teilnehmern Kurzweil und Abwechslung in netter Gemeinschaft bieten.

Die Teilnehmergebühr beläuft sich auf 8,00 Euro. Bei Bedarf fährt der Kirchbus. Anmeldungen sind notwendig, sie werden im Pfarrbüro 6803940 bis Ostern, 16. April 2017 entgegengenommen.

Harald Menges

## Katholische Kirchengemeinde St. Cyriakus

### Weltgebetstag 2017

„Was ist denn fair?“

Der Ökumenische Gottesdienst zum Weltgebetstag am 03. März 2017 in St. Cyriakus war erfreulich gut besucht. Philippinische Frauen lieferten die Vorgaben für die inhaltliche Gestaltung des Gottesdienstes mit Liedern, Gebeten und informativen Texten über ihr Land.

Am Weltgebetstag solidarisieren sich Frauen aller Konfessionen in der Welt mit den Menschen.



Gabenaltar mit dem Hauptnahrungsmittel Reis

Die Weltgebetstags-Kollekte erbrachte die bemerkenswerte Summe von rund 600 Euro.

Im Anschluss daran kamen nahezu hundert Teilnehmer im Pfarrheim zusammen. Die Töpfergruppe in St. Cyriakus hatte eine köstliche Suppe zubereitet. Bei Kaffee und Kuchen wurden noch viele angeregte Gespräche miteinander geführt. Alle erfreuten sich dabei an der gelungenen Tischdekoration.

Wir danken dem Vorbereitungsteam und der Töpfergruppe für ihren engagierten Einsatz ausdrücklich.

Hans Gorka



Sieben Frauen der beiden Kirchengemeinden in der Weststadt bereiteten diesen Gottesdienst vor und gestalteten ihn. Alle erlebten eine besinnliche Stunde, in der sie bei den schönen Liedern und einprägsamen Gebeten eingeladen waren, aktiv mitzuwirken.

• Tagesaktuelle Informationen unter [www.sanktcyriakus.de](http://www.sanktcyriakus.de) •



### Kita-Flohmarkt „Rund um's Kind“

Am Sonntag, 2. April findet zwischen 14.00 und 16.30 Uhr in der Kindertagesstätte Ahrplatz des evangelischen Familienzentrums Weststadt ein Flohmarkt „Rund um's Kind“ statt.

Es besteht die Möglichkeit, Spielzeug und Kleidung (von der Erstlingsausstattung bis hin zu Kleidung für Grundschulkindern) zu kaufen und sich bei einer Tasse Tee oder Kaffee und einem Stück Kuchen zu stärken.

Interessierte Eltern und Nachbarn haben an diesem Tag zudem die Möglichkeit, sich über die Bildung, Förderung und Betreuung der Kinder in Krippe (bis 3 Jahre) und Kindergarten (3 Jahre bis Einschulung) im Ahrplatz zu informieren.

Die Kindertagesstätte und das Familienzentrum befinden sich im Ahrplatz 14 (Nähe Rheinring).

Weitere Informationen erhalten Sie telefonisch unter 86 08 08 oder per E-Mail unter [weststadt.ahrplatz.kita@lk-bs.de](mailto:weststadt.ahrplatz.kita@lk-bs.de).

### SB-WASCHSALON

waschen + trocknen. einfach sauber.

Jetzt ist ALLES NEU:

- 14 Waschmaschinen a' 6,5 kg
- 2 Waschmaschinen a' 14 kg
- 7 Trockner a' 6,5 kg
- 3 Trockner a' 14 kg
- 1 Bedienzentrale
- 1 Kaffeeautomat

BS - Bültenweg / Ecke Göttingstr.

Alle Waschprogramme dauern höchstens 44 Minuten!

Montags bis Sonntags und auch Feiertags

durchgehend von 06:00 bis 23:00 Uhr

Info-Telefon 0175 - 620 88 18 [www.sb-waschen.de](http://www.sb-waschen.de)

### CAR DOCTORS

KFZ - MEISTERWERKSTATT

Wartung und Instandsetzung aller Fabrikate

Professionelle Kfz-Aufbereitung

Karosserie- und Lackierarbeiten

HU/AU im Haus

Klima-Service: 59,00 €

Achsvermessung

Reifenservice für Kraftfahrzeuge/Motorräder

Batterie 12 V 60 Ah 540A: 99,- € inkl. Einbau

Batterie 12 V 70 Ah 640A: 99,- € inkl. Einbau

Günstige Neureifen

Motorölwechsel Longlife III inkl. Filter: 79,- € bis 4,5 l



Car Doctors  
Marienbergerstr. 6c  
38122 Braunschweig

Fon: 05 31-61 74 538  
Mail: [info@cardoctors.de](mailto:info@cardoctors.de)  
Web: [www.cardoctors.de](http://www.cardoctors.de)

## Im Westen was Neues

### Stadtteilorientierte Grundbildung in der Weststadt Grundbildungsangebote der VHS in der Weststadt

Weitere Angebote verschiedener Art sind ab Mai geplant – wir werden auch in der „Weststadt aktuell“ weiter darüber informieren!

Alle notwendigen Informationen gerne persönlich bei der VHS und den Kooperationspartnern des Projekts:

#### Andreas Klepp

0531 / 24 12 - 460

andreas.klepp@vhs-braunschweig.de

Grundschule Altmühlstraße

#### Antje Reichelt

0531 / 286 10 -21

0175 / 933 53 96

AWO Kinder- und Familienzentrum  
Muldeweg

#### Anja Potschka

0531 / 84 70 31

Treffpunkt Pregelstraße

#### Michael Lehmann

0531 / 889 31 588

Kulturpunkt West

#### Maria Porzig

0531 / 84 50 00

Wiederaufbau Baugenossenschaft

#### Ingo Hlubek

0531 / 59 03 – 127

Wir freuen uns auf viele Interessierte, die an unseren neuen Angeboten teilnehmen wollen und ebenso auf alle, die diese in ihrem Bekanntenkreis bekanntmachen und andere zur Teilnahme ermutigen!

Andreas Klepp, VHS Braunschweig

Unter dem Titel „Im Westen was Neues“ organisiert die Volkshochschule Braunschweig seit März eine Reihe von Angeboten zur Grundbildung. Zusammen mit Kooperationspartnern wie z.B. dem AWO Kinder- und Familienzentrum Muldeweg sowie den Grundschulen Altmühlstraße und Rheinring gibt es jetzt vor Ort eine Reihe unterschiedlicher Kurse für Erwachsene, die ihre Lese- und Schreibkenntnisse oder allgemein ihre Deutschkenntnisse verbessern wollen. Teilnehmen können alle Interessierten, egal ob mit Muttersprache Deutsch oder einer anderen. Alle Angebote sind kostenlos.

In Deutschland leben ca. 7,5 Mio. Menschen, die aus unterschiedlichen Gründen nicht ausreichend Lesen und Schreiben gelernt haben – teils Einheimische, teils Zugewanderte. Sie haben deswegen immer wieder Probleme am Arbeitsplatz oder bei der Arbeitssuche sowie im Umgang mit Behörden.

Oder sie haben das Gefühl, ihre Kinder nicht genug unterstützen zu können oder nicht ausreichend informiert zu sein oder oder oder...

**Die VHS bietet daher seit vielen Jahren Kurse an, um auch als Erwachsene(r) das Lesen und Schreiben verbessern zu können, aber ebenso Grundbildung zum Beispiel im Rechnen, im Umgang mit Computern und Smartphones, für das Leben mit Kindern, für den Beruf, im Bereich Garten und Ernährung sowie zur Teilhabe am kulturellen und politischen Leben zu erwerben.**

Mit finanziellen Sondermitteln des Landes Niedersachsen haben wir jetzt auch die Möglichkeit, direkt in den Stadtteilen solche Aktivitäten zu organisieren – gemeinsam mit zahlreichen Kooperationspartnern vor Ort, wie sie in der Weststadt anzutreffen sind (siehe unten).

Im vergangenen Jahr sind entsprechende Angebote mit Erfolg im Stadtteil Bebelhof gestartet worden, seit März kann man nun auch hier in der Weststadt, zunächst im KiFaZ Muldeweg und in der Grundschule Altmühlstraße, teilnehmen –der Einstieg ist jederzeit möglich (in den Osterferien ist allerdings Pause!):

#### Computertreff für Frauen

*Ein Kurs für alle Frauen, die Computer und Internet (besser) kennen lernen wollen*

Zeit: montags, 8.30-10 Uhr

Ort: Grundschule Altmühlstraße

#### Lesen und Vorlesen mit Eltern und Kindern

*Ein Treff für alle Mütter*

Zeit: donnerstags, 15-16.30 Uhr

Ort: AWO KiFaZ Muldeweg Ilmenaustraße 31

#### Besser Deutsch lesen und schreiben lernen

*Ein Kurs für alle mit einer anderen Muttersprache als Deutsch*

Zeit: freitags, 8.30-10 Uhr

Ort: Grundschule Altmühlstraße

oder:

Zeit: mittwochs, 8.30-10 Uhr

Ort: AWO-KiFaZ Muldeweg Ilmenaustraße 31



### Filmabend im Treffpunkt Am Queckenberg

Diesmal zeigen wir Ihnen ein Drama/Liebesfilm über einen der außergewöhnlichsten und berühmtesten Physiker unserer Zeit und wie er seinem schweren Schicksal mit der Kraft des Geistes und der Liebe trotz.

**Dazu laden wir Sie herzlich am Donnerstag, 20.04.2017 in den Treffpunkt Am Queckenberg ein.**

**Der Einlass ist ab 17:00 Uhr, die Filmvorführung startet um 17:30 Uhr.**

Der Eintritt ist frei und für kleine Snacks, Popcorn und Getränke wird gesorgt. Eine kleine Spende dafür ist immer willkommen.

*\* Aufgrund gesetzlicher Vorgaben dürfen wir nicht öffentlich mit dem Filmtitel werben.*

### Vorbereitungen zum Sommerfest 2017



Organisationen und Institutionen, die für ihren Stand Bierzeltgarnituren (1 Tisch und 2 Bänke) benötigen, melden dies bitte mit der Anmeldung. Die Garnituren können gegen ein Entgelt von je 10,00 Euro bei den Veranstaltern ausgeliehen werden.

Für den Aufbau und Abbau ist selbst zu sorgen.

Die gemeldeten Stände müssen während der gesamten Veranstaltung von 15:00 Uhr-20:00 Uhr personell besetzt sein. Der Aufbau von Ständen muss spätestens 14:30 Uhr beendet sein, der Abbau beginnt frühestens 20:00 Uhr.

**Anmeldungen bitte schriftlich oder telefonisch bis 12.05.2017 an**

Joachim Burgdorf

Tel. 0531 862670

j-burgdorf@arcor.de

Stadtteilentwicklung Weststadt e.V.

c/o Treffpunkt - z. Hd. Herrn Lehmann  
Pregelstr.11, 38120 BS

Tel. 0531 88931588

Treffpunkt-pregelstrasse@t-online.de

Lutz Bohndick

Sprecher der AGeWe

Tel. 0160 98623348

L.Bohndick@t-online.de

## Kinder – Osterbasteln!!!

Im Treffpunkt Am Queckenberg

Am Dienstag, den 11.04.2017

von 15:00 bis 17:00 Uhr

Kosten: 3 Euro



Für das notwendige Material und eine kleine Stärkung ist gesorgt. Wir freuen uns auf Euch!

Anmeldung bis zum 5. 04.17 direkt im Treffpunkt Am Queckenberg oder unter Tel. 878 994 20/21

**Senioren-Frühstück**  
in der Saalestraße!

**Es sind wieder Plätze frei!**

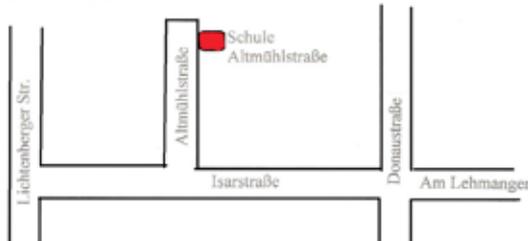
Immer montags von 10.00 bis 12.00 Uhr trifft sich unsere Frühstücksrunde. Gegen einen Unkostenbeitrag von 3 Euro kann man hier nach Herzenslust frühstücken und hinterher sein Glück beim BINGO auf die Probe stellen!



**Grundschule Altmühlstraße**  
**Altmühlstraße 21**  
**(ehem. Schule Rothenburg)**  
**Jeden 1. und 3. Mittwoch im Monat**

Wir reparieren **mit IHNEN gemeinsam** defekte Haushalts- und Gartengeräte, schärfen Werkzeuge oder bauen gemeinsam praktische Dinge!

So finden Sie uns:



**Wir freuen uns auf Ihren Besuch!**  
**Geben Sie Ihren defekten Geräten eine 2. Chance und erweitern Sie Ihr und unser Wissen!**

## So bunt ist unser Stadtteil - die Weststadt

Einige Kinder der OGS Altmühlstraße gestalten, zusammen mit Frau Mengershausen (Schulsozialarbeiterin der OGS Altmühlstraße) ein Puzzle auf dem Weihnachtsmarkt der Weststadt, das die große Vielfalt der Kulturen in ihrem Stadtteil darstellt.

Dieses fertige Puzzle, das die vielfältigen kulturellen Verknüpfungen im Stadtteil darstellt,

wird als Wanderausstellung verschiedenen Einrichtungen zur Verfügung gestellt. Der Start ist in der Grundschule Altmühlstraße.

Die weiteren Ausstellungsorte werden noch bekannt gegeben. Wünsche können gerne bei Frau Reichelt (Projekt „Stadtteil in der Schule“ Mail: a.reichelt@diakonie-braunschweig.de) geäußert werden.



Eine Graugans mit ihren Küken am Raffteich

Foto: Ulrich Groß

Wir, das Redaktionsteam der *Weststadt aktuell*, freuen uns über Ihre Berichte und Artikel aus der Weststadt.

Schicken Sie uns, was Sie in Ihrem Stadtbezirk erleben oder planen und lassen Sie andere teilhaben.

Gerne mit Fotos (bitte als separate Datei senden, nicht im Textprogramm)

An: [weststadtaktuell@bs-west.de](mailto:weststadtaktuell@bs-west.de)

## Regelmäßige Angebote in den Treffpunkten Kontakt und Öffnungszeiten

Informationen rund um die Arbeit der Treffpunkte des Vereins  
Stadtteilentwicklung Weststadt e.V.

### Allg. soziale Beratung:

- Montag:** 9:00 bis 12:00 Uhr  
Treffpunkt Am Queckenberg  
(deutsch, polnisch, ukrainisch, russisch)
- Dienstag:** 10:00 bis 13:00 Uhr  
Treffpunkt Saalestraße  
(deutsch, russisch, türkisch und englisch)
- Donnerstag:** 13:00 bis 16:00 Uhr  
Treffpunkt Pregelstraße  
(ukrainisch, russisch, serbisch, englisch, kroatisch, deutsch, bosnisch, albanisch)

Die allgemeine soziale Beratung findet ausschließlich zu den genannten Zeiten statt!

### Spielabende im Treffpunkt Am Queckenberg

Freitag, den 07.04. und 21.04.2017  
ab 17:00 Uhr

Wir möchten gemeinsam Spaß haben, klönen und mit z.B. Rummikub, Mensch-Ärgere-Dich-Nicht, Skip-bo und weiteren Karten- und Brettspielen gemütlich Zeit verbringen.

Da ist garantiert für Jedermann und jede Frau etwas dabei! Gerne können Sie auch eigene Spiele oder Spielideen mitbringen.

**Kommen Sie vorbei, wir freuen uns auf Sie!**



**Achtung!!! Es werden weitere  
Mitsreiter für eine Skat- oder/und  
Doppelkopfrunde gesucht.**

Sie suchen Räume für private Feiern oder regelmäßige Treffen, wollen ein Angebot für Nachbarn und Bekannte organisieren oder mal einen Film zeigen?

Dann rufen Sie uns doch an!

**PRO Bono – Kostenlose Rechtserstberatung mit RA Stephan Hartmann**  
2. Donnerstag/Monat 12:00-13:00 Uhr  
Treffpunkt Pregelstraße

E-Mail: [info@treffpunkte-weststadt.de](mailto:info@treffpunkte-weststadt.de)  
<http://www.treffpunkte-weststadt.de>

### Treffpunkt AM QUECKENBERG

Am Queckenberg 1a, 38120 BS  
Tel.: 0531 87899420, Fax: 0531 87899423  
[treffpunkt-amqueckenberg@t-online.de](mailto:treffpunkt-amqueckenberg@t-online.de)  
Mo 09:00-12:00 Uhr Do: 09:00-11:00 Uhr

**Montag:**  
09:00-12:00 Allgemeine soziale Beratung  
15:00-17:00 Offene Handarbeiten-Gruppe  
(Häkeln, Stricken)

**Dienstag:**  
10:30-12:30 Seniorentreff (11. und 25.04.)  
15:30-16:30 Nachhilfe Mathematik  
3. - 5. Klasse  
16:30-17:30 Nachhilfe Mathematik  
6. - 8. Klasse  
18:00-22:00 Schachabend für Jung und Alt

**Mittwoch:**  
15:00-17:00 Frauengesprächskreis  
(12. und 26.04.)  
18:15-19:45 Die neue Heimat Deutschland /  
Gesprächskreis

**Freitag:**  
15:00-17:00 Der Musikalische Treffpunkt  
17:00-20:00 Spieleabend (07.04. und  
21.04.)

### Treffpunkt SAALESTRASSE

Saalestraße 16, 38120 BS  
Tel.: 0531 88938430, Fax: 0531 88938433  
[treffpunkt-saalestrasse@t-online.de](mailto:treffpunkt-saalestrasse@t-online.de)  
Di: 10:00-13:00 Uhr Do: 14:00-16:00 Uhr

**Montag:**  
10:00 -12:00 Seniorenfrühstück  
10:00 -11:15 Nordic Walking (in eigener  
Regie und nur bei gutem Wetter,  
Stöcke im Treffpunkt!)

16:00 -17:00 Sprech- und Infostunde Stadt-  
umbau West / am Bauwagen  
Ilmweg

**Dienstag:**  
10:00 -13:00 Allgemeine soziale Beratung  
15:00 -16:30 Spielenachmittag für Schulkinder

17:00 -19:00 **Offene Nähgruppe – selbst  
Schneidern unter Anleitung**

**Mittwoch:**  
09:30 -11:30 Spielkreis für Kleinkinder (1-3  
Jahre) und Eltern > mit Anmel-  
dung BS 88938430

16:00 -18:00 Internationaler Frauentreff  
**Donnerstag:**  
15:00 -17:00 Spielenachmittag/Rummikub

**Freitag:**  
10:00 -11:15 Nordic Walking (in eigener  
Regie und nur bei gutem Wetter,  
Stöcke im Treffpunkt!)

### Treffpunkt PREGELSTRASSE

Pregelstraße 11, 38120 BS  
Tel.: 0531 88931588 o.-87, Fax: 0531 88931589  
[treffpunkt-pregelstrasse@t-online.de](mailto:treffpunkt-pregelstrasse@t-online.de)  
Mo: 15:00-17:00 Uhr Mi: 10:00-12:00 Uhr

**Montag:**  
08:30 -11:30 Krabbelgruppe für Mütter mit  
Kleinkindern  
17:00 -19:00 Internationaler Männertreff

**Dienstag:**  
16:30 -18:30 Internationaler Frauentreff  
19:00 -22:00 Treffen der Giordano Bruno  
Stiftung  
(je 1. Dienstag/Monat - 04.04.)

**Mittwoch:**  
09:00 -11:00 Schuldnerberatung  
(05. und 19.04.)  
10:00 -12:00 Nachbarschaftsfrühstück  
14:00 -15:30 English Kids (Vorschulkinder)  
15:30 -17:00 English Kids  
(1.- 2. Klasse)  
18:00 -20:00 Frauenselbsthilfe nach Krebs  
(je 2. Mittwoch/Monat - 12.04.)

**Donnerstag:**  
12:00 -13:00 Pro Bono - Rechtserstberatung  
mit RA Stephan Hartmann  
(je 2. Do/Monat -13.04.)  
(nur mit Anmeldung & Termin  
unter 0531/ 889 31588 oder  
88931587!)

13:00 -16:00 Allgemeine soziale Beratung  
17:00 -19:30 Chorprobe Kalinka

**Freitag:**  
1. Freitag/Monat – 07.04. 16:00 - 19:00  
Treffen der Dt.- Alb. Frauen-  
initiative Delli  
2. Freitag/Monat – 14.04. 17:00 - 19:00  
Treffen der Irak./Türk./Syr.  
Frauengruppe  
3. Freitag/Monat – 21.04. 16:00 - 19:00  
Treffen der Dt.- Brasiliani-  
schen Initiative BemBrasil  
Letzter Freitag/Monat – 28.04.  
Cuisine Internationale  
Persische  
- Anmeldung bis 25.04.

Alle Angebote sind öffentlich und  
können jederzeit besucht werden  
(außer denen, wo ausdrücklich  
eine Anmeldung erforderlich ist).



Die Mitarbeiter Ihrer Treffpunkte  
wünschen Ihnen viel  
Spaß beim Eiersuchen



# Ordentlich

# absahnen!



**BBG**

Wohnen in Braunschweig

BBG Mitglieder können jetzt noch mehr sparen!  
Bei über 30 Kooperationspartnern warten  
satte Rabatte. [www.baugenossenschaft.de](http://www.baugenossenschaft.de)

# „WIR WOLLEN KEINEN SPIELRAUM. WIR WOLLEN ÜBERALL SPIELEN.“

Große Wohnung. Kindgerechte Umgebung.  
Nette Nachbarn.

... UND WAS WILLST DU?



Entdecke dein Zuhause unter  
0800 0531 123 (kostenlos)  
oder auf [www.nibelungen24.de](http://www.nibelungen24.de)

Wer mit Kind und Kegel umzieht,  
hat oft ganz besondere Ansprüche  
an das neue Zuhause. Großzügige  
Wohnungen, faire Mieten und jede  
Menge Platz zum Spielen und Entfal-  
ten gehören daher bei uns zum guten  
Ton – eben typisch Nibelungen!

Mehr Infos und aktuelle Angebote  
gibt's auf [www.nibelungen24.de](http://www.nibelungen24.de)!



**Nibelungen**  
Wohnbau GmbH

Nibelungen-Wohnbau-GmbH Braunschweig  
Freystraße 10      Telefon 0531 30003-0  
38106 Braunschweig      [info@nibelungen24.de](mailto:info@nibelungen24.de)